

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 416  
MIERCURI 17 IULIE 1991  
8 PAGINI 3 LEI

TELEX

## România și sud-estul european

România se află într-un moment special, ca să nu spun de răscruce, al istoriei sale. Nu numai datorită situației interne, care este cum știm cu toții: nici așa cum crede guvernul, nici cum încearcă opoziția să ne convingă. Probabil, situația ei n-ar fi alta nici dacă la putere s-ar afla unul sau altul dintre partidele de opoziție. Existăm datorită unei inerții specifice ființelor care se agită de viață cu toate puterile lor. Dar nu despre aceste lucruri vreau să scriu acum. Ci despre faptul că România împreună cu statele din jurul ei, se află într-un moment de răscruce. Oricât ar vrea cineva să ne așeze în fața ochilor un val de bune intenții și promisiuni, este cert că, mai devreme sau mai târziu, se vor produce schimbări spectaculoase în această parte a Europei. Iugoslavia nu poate să supraviețuiască timp îndelungat în forma pe care i-a dat-o Tito. Republicile acum rebelle se vor despărți și vor ieși din federație, devenind independente. De altfel, președintele Sloveniei a declarat că țara sa nu va accepta niciodată să facă parte dintr-o Iugoslavia federală, „soarta întregii regiuni fiind în parte în mâinile G.E.E.”. Afirmarea pare a fi o exagerare, dar nu este. Ștafeta rebeliunii a fost preluată, conform unui posibil plan comun, de Croația, unde au loc ciocniri interetnice violente. Că după schimburi de focuri prelungite nu se înregistrează morți sau răniți decât întâmplător, asta este o altă problemă.

România simte un adevărat frison în momentele în care conflictul din Iugoslavia se înteteste. Pentru că planurile acum în plină desfășurare în Iugoslavia vizază cu siguranță o regiune mult mai mare, inclusiv România. Dezmembrarea Iugoslaviei,

probabil hotărâtă în sferele înalte ale celor bogăți și puternici (vezi declarația președintelui Sloveniei), creează analogii extrem de tentante. Faptul că România este un stat național unitar nu-i poate împiedica, pe cel care dorește să vadă Transilvania regiune autonomă, să apeleze la comparații cu o Iugoslavia de după dezmembrarea ei. Într-o asemenea eventualitate, nici situația demografică a Transilvaniei (aproape 7 milioane români, la 1,6 milioane maghiari) nu va fi considerată un argument în pleoacărilor celor care cred că pot obține ceea ce vor cu ajutorul țării puternice ale lumii. De aici, poziția României în favoarea păstrării actualului statut al Iugoslaviei, în general, și pentru respectarea granițelor, de aici, a părinților nașivitate față de ceea ce am putea numi problema Basarabiei și Bucovinei. Chiar dacă, pusă în acești termeni, problema este falsă. Basarabia și Bucovina au fost dintotdeauna teritorii locuite în majoritate de români. Actuală devine problema teritoriilor de peste Prut în condițiile situației interne a Uniunii Sovietice, nici pe departe stabilă. Incercările de desprindere ale unor republici au fost dramatice și nereușite lor se datorează, în bună măsură, lipsa unui sprijin internațional eficient. Statele democratice ale lumii s-au limitat la declarații demagogice, de teama unei reacții sovietice dure.

Aceleași state urmăresc cu atenție ce se întâmplă în Iugoslavia și unele, încurajează secesiunea Croației și Sloveniei. Sigur, armata iugoslavă nu poate

Valer CHIOREANU

(Continuare în pag. 11)

## GARDA FINANCIARĂ EXISTĂ

• În Statele Unite ale Americii cel care comite o crimă poate ieși din închisoare, pe cautiune, până la judecarea procesului. Pentru evaziune fiscală nu iese sub nici o formă. • În Italia, cițiva români au fost invitați de proprietarul unui restaurant să dejeuneze în propriul restaurant. Au rămas stupefiiți când au văzut că patronul achită la casă toată consumația. • Al Capone n-a putut fi închis pentru crimă din lipsă de probe. Pentru evaziune fiscală a fost condamnat la 20 de ani închisoare.

La noi vremurile sînt prielnice specelei, înșelăciunii, sustragerii de la controlul financiar, mituirii ș.a.m.d.

— Domnule Ioan Irimia, în calitate pe care o aveți de director general al Direcției Generale a Controlului Financiar do Stat Cluj, cum evaluați actuala stare de lucruri din punctul de vedere al legislației financiare?

— Foarte îngrijorătoare. Nu mă mai impresionează evaziunile fiscale de ordinul sutelor de mii de lei, ci de ordinul milioane.

— Ce „venituri” ați asigurat bugetului de stat, în 1990, un an foarte greu — cum l-ați definit?

— Valoarea acestora, constituită din impozite, impozite pe circulația mărfurilor, taxe neachitate, reevaluări, depășește 130 de milioane de lei.

— Ciții salariați are D.G.F.S.?

— Ar trebui să avem, în total, 80 de oameni, incluzând aici și Garda Financiară. Schema este, însă, incompletă. În prezent, economiștii buni din punct de vedere profesional și compatibili cu funcția de inspector la D.G. C.F.S. — Cluj preferă să se angajeze la societăți comerciale cu capital de stat sau privat.

— Ați pomenit de Garda Fi-

nanțiară. Există?

— Va va răspunde comisarul șef al Gărzii Financiare Cluj, d-l Horea Eremie.

— Există, bineînțeles, și la Cluj Garda Financiară. Oficial, activitatea acesteia a debutat la 1 iulie a.c., însă nu a fost definitivată organizarea ei.

— Domnule comisar, vă văd în civil și fără pistol.

— Deocamdată nu sîntem doți cu uniforme și armament. Urmează ca Bucureștiul să ne dea startul și să ne pună la dispoziție tot necesarul de echipamente. Din păcate, efectivul nostru este departe de a fi complet.

— Tot salariile sînt la mijloc?

— Și acestea, dar nu numai. Salarizarea nu o știm încă. Bănuim că nu va fi mult diferită de a celorlalți colegi de la D.G. C.F.S. Știm, sigur, în schimb, că legile actuale nu ne asigură acea imunitate indispensabilă controlului financiar.

— În democrațiile autentice, cum se exprimă parlamentarismul, legea fiscală este foarte dură. Ce prevede legea noastră pentru evaziune?

— La prima abatere se consideră contravenție și se sancționează cu amendă.

— Chiar dacă este vorba despre milioane de lei?

— Conform articolului 15, litera b, din Legea impozitului pe profit, evaziunea fiscală se sancționează cu amendă de la 30.000 la 100.000 de lei și obligația vîrării la buget a unei sume egale cu valoarea impozitului sustras, care se va plăti împreună cu impozitul datorat.

— Legea pare a fi prea blîndă dacă ne gîndim la bisnițari, aurari, traficanții de valută etc., etc. Parcă se îmbogățesc prea mulți pe seama statului și mai ales a noastră, a cetățenilor!

Maria SÂNGEORZAN

## Consiliul de coordonare județean Cluj al FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE face cunoscut următoarele:

Adunarea Constituantă va lua în dezbatere proiectul Constituției României, dat publicității cu câteva zile în urmă.

Pînă luni, 22 iulie a.c., comisia special instituită pentru redactarea acestui act fundamental primește spre examinare eventualele amendamente prezentate de către membrii celor două corpuri legislative.

În acest scop, juriștii și toți cei interesați sînt invitați a lua parte vineri 19 iulie a.c. la orele 18, în saloanel de sticlă al Primăriei municipiului Cluj-Napoca din Calea Moșilor nr. 3, la o reuniune de lucru cu membrii grupului parlamentar Cluj al Frontului Salvării Naționale. Opiniile și propunerile de îmbunătățire a proiectului formulate cu acest prilej vor fi transmise celor în drept.

Textul proiectului poate fi procurat, gratuit, de la Biroul parlamentar din Bulevardul Eroilor nr. 2, camera 6, zilnic între orele 10-13.

### IMPORTANT!

**ASOCIAȚIA CULTURALĂ PÎO-BASARABIA ȘI BUCOVINA** roagă pe toți cetățenii care doresc să ajute cu sume de bani sumele sinistrate din R.P.U. MOLDOVA să vină la sediul Asociației, B-dul EROILOR nr. 2, camera 15, zilnic între orele 12-15.

## SECRETELE UNUI PROCES VERBAL

Postul Consiliu Județean al Sindicatelor Cluj s-a transformat, după revoluție, în Uniunea Județeană a Sindicatelor Libere Cluj, condusă de un birou operativ format din 11 persoane. În luna martie a anului curent s-au organizat alegeri pentru desemnarea unui președinte. A fost ales inginerul Horațiu Moldovan. Cu aceeași ocazie a fost modificată și componența nominală a biroului operativ. Cinci dintre membrii vechiului birou (unii realesi), doresc să facă publice câteva aspecte referitoare la modul de lucru practicat la U.J.S.L. — cu atât mai mult cu cât în această săptămînă este programată conferința județeană a uniunii.

Domnul H.M. activează ca președinte al U.J.S.L. începînd cu

prima lună a anului 1990. Primele trei luni ale anului a fost remunerat cu 2000 de lei lunar, pe funcția de președinte. De la 1 martie la 1 septembrie 1990 a lucrat ca președinte cu un salariu de 5860, plus 400 de lei indemnizație. De la 1 aprilie 1991, salariul i-a fost modificat la 8717 lei, plus 520 de lei indemnizație. De la Mîna Iara, unde a lucrat înainte de a fi „promovat”, a fost detașat începînd cu 1 martie 1990. Cu toată detașarea de la mîna, a fost remunerat pînă la data de 1 septembrie 1990 cu o jumătate de normă. Pînă la 1 mai 1990, H.M. a luat salariu întreg. În consecință, președintele nostru trebuie să restituie uniunii suma de 9700 de lei, reprezentînd salariu neacuzat (Legea 57 din 1974).

În perioada 1 octombrie 1990 — 1 decembrie 1990, H.M. îndeplinea funcția de președinte cu indemnizație de 2000 de lei, nefiind salarizat de uniune, ci detașat de la mîna și a locuit la Hotelul „Victoria”. Domnia sa și-a decontat cazarea la sindicat, încasînd 3686,50 lei, sumă imputată ulterior ca fiind ilegală. (H.C.M. 822 din 1959).

În data de 22 decembrie 1990, președintele H.M. a scos din garaj mașina instituției, fără aprobarea nimănui, și a plecat cu

Virgil Baba, Ștefan Bereci, Nicolae Băluțiu, Nicodim Duma, Andrei Bogdan, lideri sindicali și membri ai vechiului și (parțial) noului Birou Operativ.

(Continuare în pag. 4 II-A)

## Structura principalelor culturi agricole în anul 1991

Din centralizarea rapoartelor statistice referitoare la suprafața productivă de primăvară în anul 1991, prezentate de unitățile Departamentului agriculturii de stat, primării (pentru suprafețele proprii și ale gospodăriilor populației, de alte categorii de unități care au suprafețe în folosință, cit și de cooperativele agricole de producție existente) rezultă că suprafața arabilă a județului Cluj, de 203 mii hectare a fost însumată în proporție de 95,4 la sută, în principal cu grâu (44.801 ha), orz și orzoaică (19.441 ha), porumb pentru boabe (54.483 ha), plante pentru industrializare (4.928 ha) — din care seclă de zahăr 3.327 ha, cartofi (8.430 ha) și legume de câmp (3.933 ha). La încheierea campaniei de primăvară a rămas nefolosită suprafața de 9.215 hectare, din care 6.462 hectare reprezintă ogoare.

Comparativ cu anul 1990, suprafețele cultivate cu cereale sînt mai mari în anul 1991 cu 3,5 la sută — urmare a creșterii suprafețelor la orz și orzoaică (cu 64,1 la sută) și la porumb pentru boabe (cu 9,8 la sută). Suprafețele cultivate au scăzut însă la grâu (cu 9,1 la sută), leguminoase (cu 48,2 la sută) — din care fasole boabe cu 21,2 la sută, plante textile (cu 24,2 la sută) și cartofi (cu 25,3 la sută).

De menționat este faptul că 89,1 la sută din suprafața arabilă a județului se află în folosința gospodăriilor populației, față de 41,5 la sută în prezent aceasta în anul 1990. În paralel s-au restrîns suprafețele deținute de cooperativele agricole de producție de la 48,1 la sută în anul 1990, la 1,6 la sută în prezent.

DIRECȚIA JUDEȚEANĂ DE STATISTICĂ CLUJ

● PARLAMENTARA. În Senatul României, ieri a început dezbaterile pe articole a proiectului Legii privatizării, document ce însumează 62 de articole, asupra căruia comisia specială a Parlamentului a formulat 92 de amendamente. „Dă doamne să ne înțelegem, să colaborăm și să scoatem o lege bună” — a spus, la început de drum, domnul Valeriu Momanu, președintele comisiei economice a Senatului. În Adunarea Deputaților au început, tot ieri, dezbaterile generale asupra proiectului amintit. După intervenții pro și contra, respectiv expunerea făcută de domnul Adrian Severin, ministru de stat cu problemele reformei și relațiilor cu Parlamentul, și realizarea proiectului de către membrii Biroului permanent al Adunării Deputaților, liderii grupurilor parlamentare și membrii Biroului Comisiei speciale a adunării s-a convenit ca azi să înceapă dezbaterile și aprobarea pe articole a proiectului de lege.

● DECLARAȚIE POLITICĂ. Șeful de stat sau guverne din principalele șapte țări industrializate (S.U.A., Germania, Franța, Marea Britanie, Japonia, Canada și Italia) au adoptat, ieri, în cadrul reuniunii de la Londra, o declarație politică reprezentînd un inventar de atitudini și poziții ale grupului „celor 7” cu privire la cele mai arzătoare probleme ale actualității politice internaționale, respectiv evoluțiile de după războiul din Golf, situația din Orientul Mijlociu, situația din Iugoslavia, reformele din Uniunea Sovietică și din R.S.A., rolul O.N.U. în noua ordine internațională, terorismul internațional, sprijinirea reformelor din Europa centrală și de est ș.a.

● MESAJ. Membrii Grupului „celor șapte” îl vor asculta cu mare atenție pe președintele sovietic Mihail Gorbaciov (azi — n.n.) și îi vor adresa un mesaj de încurajare pentru reformele angajate în Uniunea Sovietică, chiar dacă nu îi vor oferi un ajutor „precis și masiv” — a declarat Douglas Hurd, ministrul de externe britanic. El a adăugat că țările occidentale industrializate „salută perspectivele unei Uniuni Sovietice transformate, alăturîndu-se pe deplin comunității internaționale”.

### SITUAȚIA DIN IUGOSLAVIA

● E. Loncar, ministrul iugoslav de externe, a declarat că „Prezidiul R.S.F. Iugoslavia deține controlul complet asupra armatei iugoslave”. Într-un interviu acordat cotidianului italian „Corriere della Sera”, Loncar a mai relevat că „nu are nici un motiv să creadă că armata federală intenționează să atace Croația”, precizînd că șeful diplomației iugoslave constituind un răspuns indirect adresat Departamentului de Stat al Satelor Unite, care, recent, și-a exprimat îngrijorarea în legătură cu creșterea numărului de militari ai armatei federale în Croația.

● Iosip Manolić, premierul Croației, i-a prezentat șefului guvernului federal, Ante Marković, un plan în cinci puncte vizînd ieșirea Iugoslaviei din criză, potrivit căruia Iugoslavia ar trebui regîndită ca o alianță de state independente, după modelul Comunității Europene, ca republicile iugoslave să respecte normele dreptului internațional în relațiile dintre ele (punct de vedere deosebit de cel al Sloveniei care dorește independența completă).

### ANUNT

În conformitate cu Decizia nr. 65 din 8 martie 1991 a Prefecturii Județului Cluj privind reorganizarea Comisiei Județene pentru atribuirea și schimbarea de denumiri, se convocă membrii acesteia, pentru data de vineri 19 iulie 1991, ora 10, în sala mică a Prefecturii Județului Cluj, B-dul 22 Decembrie nr. 58.

PREFECTURA JUDEȚULUI CLUJ

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIV. CLUJ



# artă, literatură, cultură

## Despre eroismul artistului

Imediat după începutul/sfârșitul Revoluției ne-am dat seama că o mulțime de adevăruri sînt frumusețe și simțire. Omul numit, de obicei, artist ori mergea în stradă să strige, ori își vedea de treabă pictînd, cîntînd sau făcînd teatru sau orice altceva. Oricum noi îl „încurajăm” prin ne-participare. Vremurile au trecut, dar prea multe lucruri nu s-au schimbat. De exemplu colectivul de teatru de la Cluj, deși de o valoare cu totul excepțională, nu are prea mulți vizitatori. Sui direcția și sub regia lui Victor Ioan Frunză, chiar în condiții nu tocmai ușoare, au fost pușe premiare de mare răsunet. De fapt, Naționalul nostru avea o premieră chiar în zilele revoluției (Scena provincială) care n-a mai fost reluată niciodată. Ca să nu mai vorbim de curajul lui Victor Ioan Frunză cînd a pus lașii în carnaval — un pamflet contra puterii cum nu se mai văzuse. A trecut timpul, strada a concurat perfect teatrul, dar nici el nu s-a lăsat. Un spectacol cîntat și dansat scris de Andri Andrieș (M-am jucat într-o zi) și jucat de Anda Chirpelean, Victor Nicolae, Dorin Andone, Marius Olteanu, Călin Nemes, Daniel Szallosi. La antipodul ideatic (și aici s-a văzut toată puterea actorului de a se repeta prin propria sa luciditate ca într-o oglindă) a fost Transfer de personalitate a lui Dumitru Solomon, tot în regia lui Victor Ioan Frunză și în scenografia Adrianei Grand. Acest spectacol reseris (!) de autor cînd a văzut posibilitățile clujenilor a fost un regal mai ales pentru tinerii actori Dorin Andone și Marius Olteanu, care au alcătuit un cuplu al victimelor perfecte, dar

și pentru întreaga distribuție: Ioan Marian, Petre Băcioiu, Lîgia Moga, Bucur Stan, Marius Bodochi, Vasilica Stamatîn. Te-roarea a fost adusă pe scenă printr-o oglindă pe care oricine ar recunoaște-o. O mare reușită, comedie și poem deopotrivă, a

### Sfîrșit de stagiune la Teatrul Național din Cluj

fost spectacolul regizat de Dorel Vișan — Filumena Marturano (Divorț în stil italian) de Eduardo de Filippo. „Ambiționînd” regizorul, Dorel Vișan a construit un spectacol de moravuri plăcut, dar mai ales împreună cu Melania Ursu a reușit un recital de zile mari.

Dar ar trebui să vorbim despre „ieșirea în lume” a acestor minunați actori, regizori, mașiniști, tehnicieni, cei care ne pot supăra și ne pot bucura, înse-lîndu-ne prin spectacole inoventive. Dar aici n-a fost așa și nici nu va putea fi, gustul primează. Zicînd de ieșirea în lume nu mă refer la călătoria lor în Republica Moldova sau Ungaria. Nici la cele două trupe de basarabeni din Chișinău care ne-au încîntat în două rînduri cu marea lor artă, ce corespunde celor mai exigente pretenții, ci la a organiza un crimpel de teatru internațional, care se va dovedi foarte serios prin calitate, partici-pînd și o foarte originală trupă japoneză. Orice îndrăzneală a trupe clujene rezistă prin aceea că zona interzisă a prostului gust n-o interesează, încercînd să pă-trundă în alte sensuri culturale, forțînd experimental. Așa s-a în-tîmplat și cu spectacolul Păsări-

le de Sylvaine Zaborowski, un experimental în toată „regula” în care te puteai pierde prin meandrele textului. Victor Ioan Frunză i-a avut însă în spate pe Marius Bodochi, Anda Chirpe-lean, Ion Marian, Victor Nico-lae, Dorin Andone, Viorica Mi-schilea și un foarte rafinat sceno-graf, care împreună cu Adriana Grand face ca acest teatru să fie de neînfrînt: Mihai Ciupe, la fel și compartimentul tehnic, din care citez numai două nume: Es-tera Biro (regizor) și Ion Vușcan (luminist)! Oricum senzația de individ și colectivitate artistică adevărate, cu armonii și dizar-monii, dar cu fler artistic de ne-contestat, de mare orchestră ce poate fi oriunde și oricînd de-a-supra oricărei pretenții, se trans-formă, în cazul teatrului nostru, într-o imagine a lumii. Și ace-sta e visul oricărui om de teatru!

Individualități pregnante, de mare putere și respirație, au fost cu recitalurile lor Dorel Vișan (Eminescu) și Dorin Andone (Mi-ron Radu Paraschivescu — „Cin-tice țigănești”), așa cum toți au participat la cele mai frumoase manifestări culturale avute de bătrîna noastră urbe: Zilele Bla-ga și Zilele Eminescu.

Știm că acum Victor Ioan Frunză își pregătește „bomba” pentru începutul stagiunii vii-toare. Ea se numește Marat-Sade semnată de Petre Weiss și este o satiră-tristă despre revoluție. Explozia ei nu ne va răni decît în suflet. Pe alții mai mari, îi poate răni și în conștiință. Pen-tru că teatrul nu este o proprie-tate socialistă, dar este al nostru al tuturor, dăruindu-ne mereu o parte din sufletul promis.

Dorin SERGHIE

## UN VALOROS FIU AL MOTILOR, TITUS FURDUI

Originar din Sighet, Titus Furdui s-a dovedit a fi din tinerețe inclinat spre domeniile științelor umaniste, din care dorea să știe cît mai multe fapte, să le interpreteze în contextul evenimentelor politice și sociale în care au avut loc. După termina-re a școlii primare din sat, în anul 1937 se în-scrie elev la Școala Normală „Andrei Saguna” din Abrud. A urmat liceul „Titu Maiorescu” din Aiud, secția umanistă, apoi Facultatea de Filozofie la Cluj și în continuare la București. După termina-re a Facultății a lucrat la Biblioteca Academiei din Cluj.

Pentru Țara Motilor, al cărui fiu a fost, Titus Furdui a făcut foarte mult, în dorința de a desco-peri cît mai multe fapte și lucrări care să scoată în evidență cultura și activitatea spirituală a mo-ților. Personalitățile proeminente ale răscoalei din 1784 (Horea, Cloșca și Crișan), ca și cele din Re-voluția de la 1848, condusă de Avram Iancu și tri-bunii săi, i-au reținut atenția în mod deosebit și acestora le-a dedicat cele mai multe din lucrările

sale. Aportul deosebit adus de Titus Furdui în cul-tura motilor se concretizează în studii și comu-nicări de înaltă ținută științifică, susținute cu prefe-riță în cadrul sesiunilor de comunicări ale Sub-filiialei de istorie și filologie Abrud-Cîmpeni, orga-nizate în localități ca: Abrud, Roșia Montană, Cîm-peni, Bistra, Albac, Baia de Arieș, Sălciua, Poș-a-ga ș.a. T. Furdui a contribuit cu materiale docu-mentare și expuneri la mai toate manifestările și acțiunile de comemorare a evenimentelor istorice, la festivitățile tradiționale din Țara Motilor orga-nizate în acest scop. Împreună cu D. Braharu și I. Felea a plănuit înființarea unui muzeu al mo-ților în Abrud, în care scop s-au adunat obiecte și urme scrise privind activitățile vechi și bogățiile naturale și spirituale ale zonei motilor. S-a stîns din viață în iunie 1990, spre regretul tuturor care l-au cunoscut. La un an de la dispariția lui se cuvine să-i aducem un pios omagiu.

Ioan FELEA

### CARTEA DE ISTORIE

## „INSTITUȚII MEDIEVALE ROMĂNEȘTI”

Tînărul istoric clujean Ioan Aurel Pop s-a impus deja în cercurile de istorici ca un specialist al evului mediu românesc. După publicarea a numeroase studii și semnarea — împreună cu Adrian Andrei Rusu și Ioan Drăgan — a unui corpus de do-cumente privind Țara Hațegului în secolul al XV-lea (Cluj-Napo-ca, Ed. Dacia, 1989), istoricul ne prezintă o nouă lucrare, susținu-tă în urmă cu doi ani ca teză de doctorat, *Instituții medievale românești. Adunările cneziale și nobiliare (boierești) din Transil-vania în secolele XIV—XVI* (Cluj-Napoca, Ed. Dacia, 1991, 256 p.).

Inscrisă, așadar, în peisajul cercetărilor privind evul mediu românesc și încadrată temporal într-o perioadă de remarcabilă complexitate politică și de adînci prefaceri ale societății românești, lucrarea se constituie într-un substanțial demers privind statu-tul, rolul și importanța adună-rilor cneziale din spațiul intracar-patic în secolele XIV—XVI. Tema tratată este incitantă și im-portantă, deoarece demersurile în domeniu sînt relativ puține și nu ne transmit suficiente date pe baza cărora putem reconstitui is-toria și evoluția acestor instituții românești transilvănene. De a-ceea autorul, plecînd de la cer-cetările anterioare, aduce un plus de consistență asupra subiectului tratat, prin renunțarea la o pre-zentare enunțativ-descriptivă și realizarea unei analize și inter-pretări atente, de substanță, cu dese referiri și trimiteri la iz-voarele documentare — edite, dar mai ales inedite.

Istoria și evoluția adunărilor cneziale românești transilvănene este reconstituită în raport cu aspirațiile general românești, cu interesele de organizare, apărare și autonomie ale românilor față de regalitatea și nobilimea ma-ghiară. Autorul urmărește muta-țiile survenite în societatea ro-mânească intracarpatică, în a-ceastă perioadă de expansiune a elementelor alogene, punînd în lumină autonomia instituțiilor ro-mânești în Transilvania medie-vală. Cercetarea relevă astfel in-dividualitatea, unitatea și speci-ficitatea civilizației românești, e-xistența unei populații majoritar și distinct românești, răspîndită (așa cum demonstrează izvoarele și subliniază autorul) relativ u-niform la nivelul întregului spa-țiu intracarpatic. De remarcăt, totodată, autonomia și individua-litatea clasei feudale românești în concordanță cu vechile princi-pii ale dreptului românesc, pre-cum și modul în care românii se disting prin activitatea economi-că, organizarea administrativă, viața spirituală ortodoxo-bizanti-nă în cadrul voievodatului tran-

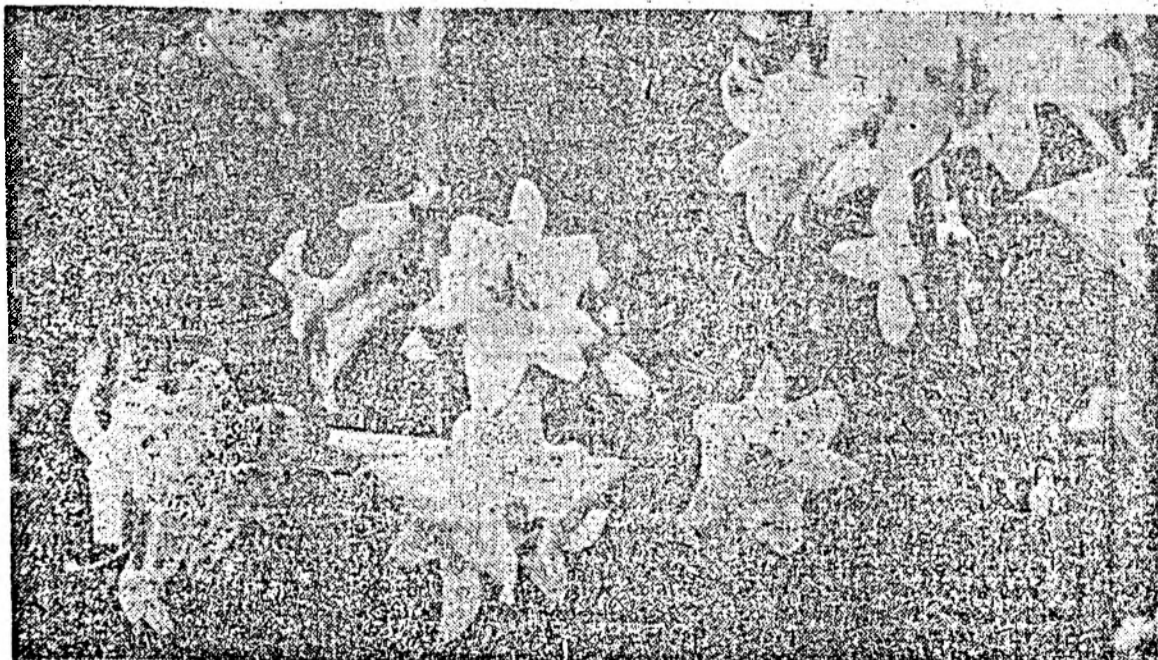
silvănean. Din perspectiva ace-sor coordonate, autorul realizează o cuprinzătoare radiografie a-supra statutului social-economic și juridic al cnezilor din Țările Române în secolele XIV—XVI, subliniînd diversitatea și parti-cularitățile specifice diferitelor zone transilvănene sau în raport cu spațiul extracarpatic.

Partea cea mai întinsă și mai bogată în informații a lucrării este dedicată rolului și impor-tanței adunărilor cneziale și no-biliare românești. Autorul aduce mai întîi necesare precizări priv-înd terminologia întîlnită în do-cumente pentru desemnarea și denumirea acestor adunări, sub-liniînd în același timp caracte-rul, funcțiile și modul de func-ționare a acestora în structurile feudale ale timpului, atribuțiile lor administrative, economice, so-ciale, juridice etc. Trecerea în revistă a acestor aspecte a per-mis totodată autorului pertinente observații privind componen-ța socială a participanților la a-dunările cneziale (acolo unde do-cumentele au înregistrat aceasta), precum și asupra onomasticii în totalitate românească. De subli-niat de asemenea, că o reușită a lucrării, surprinderea particula-rităților în modul de funcționa-re a adunărilor cneziale în dife-rite zone ale Transilvaniei și în-deosebi a rolului exercitat și în-deplinit de acestea la scara în-tregului voievodat, de apărare și perpetuare a vechilor structuri și rînduicii autohtone românești. Reiese astfel indubitabil din a-naliza făcută de autor că solida-ritatea românească a funcționat la nivelul țării intracarpatică și prin aceste adunări cneziale, ca formă și măsură de contracarare a tendințelor de catolicizare și maghiarizare forțată, stabilite prin diploma lui Ludovic de An-jou de la 1366.

Lectura lucrării oferă o nouă imagine asupra solidarității et-nice românești și o mai bună în-țelegere a ceea ce numim națio-ne medievală. Sînt proiectate, de asemenea, într-o nouă viziune sensul arhitecturii politice reali-zată vremelnic de Mihai Vitea-zul la cumpăna secolelor XVI—XVII, precum și premisele care au stat la baza apariției și afir-mării națiunii române în epoca modernă.

Privită în ansamblu, lucrarea reprezintă un moment de refe-riță pentru cercetările în dome-niu. În această ordine de idei, se remarcă competența deosebi-tă a autorului în redactarea dis-cursului științific, susținută de o laborioasă muncă de documen-tare, de cunoaștere amănunțită a subiectului tratat.

Ioan LUMPERDEAN



## EDITAREA UNUI VALOROS DICTIONAR

Nu de mult, publicistul OC-TAVIAN ȘTREANU, într-un interviu luat profesorului, IU-LIU DEAC din Cîmpia Turzii, a pus în lumina cunoașterii e-xistența unui valoros și larg cu-prinzător „DICTIONAR ENCI-CLOPEDIC AL MATEMATI-CIENILOR”, precum și a unor lucrări de specialitate matema-tică cu teme curente, toate a-fiate în manuscris sau dactilo-grafiate și puse la punct pen-tru a fi date la tipar. Aceste lucrări, în ansamblul lor cu-noscute și discutate în cercu-ile profesorilor de matematică, reflectă cunoștințe de actuali-tate matematică. Se remarcă în mod deosebit „Dicționarul Enciclopedic al matematicienilor”, la care s-a lucrat din 1934 pînă în prezent. Volumul cuprinde portretele a peste 2250 mate-maticieni români și străini.

Pentru valorificarea acestei prețioase lucrări, conducerea A-cademiei Române — secția ma-tematică — apreciînd această titanică muncă de cercetare ști-ințifică, la inițiativa d-lui acad. Calus Iacob, unul din marii noștri matematicieni de actua-litate, s-a constituit un colectiv de cadre universitare de la Fa-cultatea de matematică din Cluj-Napoca, sub coordonarea d-lui conf. dr. Aurel Turcu. După ve-rificarea dicționarului (care a durat circa 4 luni), s-a ajuns în unanimitate la concluzia că lu-crarea este valoroasă științific și documentată întocmită, cu real și justificat folos pentru specia-liștii din domeniile matematicii pure, mecanicii și astronomiei, pentru dezvoltarea culturii ge-nerale.

Alexandru SUCIU

# „Blocajele nu sînt cauza crizei economice, ele o fac vizibilă la dimensiunea ei reală”

— Care sînt cauzele și consecințele blocajelor financiare? Reprezintă acestea un fenomen al perioadei de tranziție? Pun această întrebare deoarece, după cite cunoaștem, fenomenul la care ne referim se manifesta încă înainte de decembrie 1989. Fi- rește, nu la asemenea proporții.

— Am să răspund la această întrebare cu o comparație: blocajele financiare sînt ca erupția în cazul pojarului, ele fac vizibilă boala, dar factorul perturbator este în interiorul organismului bolnav, și pînă cînd focul infecției nu e eradicat boala rămîne. „Infecția” în economia noastră o constituie agenții economici nerentabili care, încetîndu-se ei, îi înecă și pe cei din apropierea lor, furnizori sau beneficiari.

Blocajele financiare nu sînt fenomene caracteristice perioadei de tranziție, ele au apărut cu mult înaintea anului 1989, iar diversele „compensări ale datorilor” nu reprezintă decît un fard care ascunde adevărata față. Cit de eficiente sînt aceste „compensări”, rezultă și din aceea că periodic ele trebuie repetate. Ele reprezintă o gură de oxigen oferită unităților economice, dar, din păcate, din nou se administrează puțin tuturor și nu se diferențiază agentul economic eficient de cel falimentar.

— Guvernul a prezentat recent un program pentru deblocarea financiară. Vă rugăm să subliniați cîteva din obiectivele pe care le are în vedere acest

program. Dv. considerați realist, eficient acest program?

— Programul guvernului este un program complex și destul de încheșat, dar are două mari păcate, în opinia mea: este un program, deci o direcție, și este guvernamental, deci această direcție a microeconomicului se face

● **Convorbire cu dl. Mircea Horia Hossu — directorul Băncii Române pentru Dezvoltare, Sucursala Cluj** ●

din nou de administrația centrală. Trebuie să ne convingem cu toții că în economie există două sisteme: economia planificată centralizată, la care am renunțat tocmai datorită realității economice pe care am suportat-o cu toții, și economia de piață — cu care încă nu ne-am obișnuit, tocmai pentru că nu-i cunoaștem toate mecanismele. Ceva între aceste sisteme, ce se încearcă acum la noi, nu există și ca orice hibrid nu are șanse să reziste. Dar, ca să revin la întrebare, guvernul, în calitate de administrator al avuției naționale și principal, ca să nu spun singur acționar în cazul societăților comerciale, ar trebui să elimine el sau mai bine să lase efectiv piața să elimine pe toți agenții economici nerentabili. Veți spune că prin aceasta ar crește numărul șomerilor și s-ar crea probleme sociale, dar am să vă răspund că probleme sociale tot atât de mari creează și blocajele finan-

ciare, care fac ca toată lumea să fie îngrijorată de situația de miine, să fie tracasată de nivelul salariului ce se va lua poate miine, poate peste trei zile și atunci cum să mai ceri acestor muncitori concentrare maximă la locul de muncă, creșterea productivității, disciplină de fier și altele. Există două mari legi economice: legea profitului maxim, la nivelul producătorului, și legea binelui și liniștii sociale, la nivelul țării; ele se întrepătrund, eăci una o generează pe cealaltă și invers. Deci, lăsați agenții economici liberi să se zbată singuri după profit și lăsați guvernul să se ocupe de problemele sale sociale.

— Există părerea că blocajul financiar ar fi cauza accentuării crizei economice. Să fie oare așa? Sau criza este generatoare de blocaje?

— Criza economică actuală din țara noastră nu este o criză specifică, ea este o boală necesară pentru perioada de tranziție, care are practic rolul de a asana economia națională de agenții bolnavi.

Blocajele nu sînt cauza crizei economice, după cum am mai spus, ele nici măcar nu o accentuează, ele o fac vizibilă la dimensiunea ei reală. Iar rezolvarea o văd numai în privatizarea rapidă, pentru că trebuie să avem merou în urechi cuvîntele arbitrilor la începutul meciului de box: „Să învingă cel mai bun!”.

Ion GOIA

## Pornind „DE LA UN SIMPLU SANDVIȘ”

Ne-a mirat foarte mult articolul „De la un simplu sandviș” din ziarul dv., „semnat” M.T., articol nedocumentat și cu multe afirmații incorecte.

O sumară documentare a autorului, în lipsă de timp chiar telefonic, ar fi putut lămurii situația reală, din care ar fi reieșit și măsurile luate de noi, precum și măsuri necesare în general, pe care trebuie să le aplice cei care lucrează în domeniul respectiv pentru evitarea unor asemenea situații.

Dacă cei care practică comerțul stradal ilicit ar înțelege din articol că de această problemă răspunde exclusiv Centrul de medicină preventivă („Sanepid” în articol), nu ar fi impresionați deloc, știut fiind că instituția noastră nu are nici competența, nici dreptul legal de a se substitui organelor de ordine în atribuțiile cărora intră această problemă.

În schimb instituția noastră are atribuții deosebite în aplicarea legilor privind privatizarea. Astfel, de la apariția Decretului nr. 54 din martie 1990 s-au eliberat un număr de 651 autorizații sanitare de funcționare numai în sectorul alimentar din județul Cluj. În fiecare caz s-au apreciat condițiile concrete existente la nivelul fiecărei unități, în multe situații fiind limitat obiectul de activitate în funcție de condițiile existente. Un număr de 48 de cereri pentru autorizații au fost respinse, neîntreținînd condițiile igienico-sanitare impuse de lege. Aceste unități nu au fost „părăsite” după eliberarea autorizațiilor sanitare. Astfel, de la începutul anului au fost efectuate peste 4.000 controale, aplicîndu-se, acolo unde s-au constatat deficiențe, un număr de 186 amenzi și s-a suspendat activitatea la un număr de 16 unități. În această ultimă perioadă fiind scizată și Prefectura, care ne-a acordat sprijinul necesar.

O preocupare permanentă o constituie și urmărirea calității alimentelor, de la producție pînă la desfășurare, în vederea protejării maxime a consumatorilor. Astfel, pe lângă alte măsuri, s-au scos din consum în sem. I a.c. un număr de 3.804 kg alimente. Și acum câteva cuvînte despre

cele întimplute cu adevărat și prezentate trunchiat și în parte eronat în articolul „De la un simplu sandviș”.

Simbăta, 29 iunie 1991, la orele 22, sîntem anunțați de către Clinica de boli infecțioase despre apariția unor cazuri suspecte de toxinfecții alimentare. Duminea, 30 iunie a.c. dimineața, un medic specialist de la noi, în cadrul anchetei epidemiologice, discută cu bolnavii internați, rezultînd că toți aceștia au consumat o „specialitate”, așa-zisul „Hamburger”, preparat pe bază de carne tocată și cumpărat de la un Autobufet amplasat în Complexul studentesc Hașdeu. Se depistează această mașină și se blochează porțile de „Hamburger” rămase (47), în vederea prevenirii altor îmbolnăviri. Patroana acestui Autobufet este d-na Varga Ana Maria din Cluj, care posedă autorizații sanitare de funcționare pentru un chioșc alimentar amplasat în B-dul Muncii, în stația I.J.T.L., fără a avea autorizație sanitară și pentru Autobufet, practicînd astfel comerțul ilicit.

Pentru clarificarea tuturor aspectelor legate de acest caz au fost sesizate organele în drept.

Menționăm că legislația în vigoare, după care organele noastre de control aplică amenziile contravenționale (HCM 2506/1969), prezintă multe imperfecțiuni, datorită aspectelor noi ridicate de procesul de privatizare, amenziile în contextul actual fiind simbolice, între 50—1500 lei.

În fața numărului mare de unități private cu profil de alimentație publică, răspindite în tot județul, pot surveni unele deficiențe funcționale, care, dacă sînt sesizate la timp și concret și nu prin generalizări nefondate, ca în articolul d-lui M.T., pot constitui un sprijin real în activitatea de protecție a consumatorilor.

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE A CENTRULUI DE MEDICINA PREVENTIVA AL JUDEȚULUI CLUJ

Nota redacției: 1. „Articolul” respectiv nu era articol, ci o

foarte scurtă notă de semnalare a cazului și nu de analiză a situației. 2. Din cele spuse de dv., înțelegem că măsurile luate împotriva d-nei Varga Ana Maria sînt posteriora intoxicației. Deci era firesc să ne întrebăm ce măsuri preventive se iau. 3. Înțelegem — și sîntem solidari cu dv. — că aveți un personal foarte redus, care cu greu poate face față nevoilor, imense acum, de control. 4. Deplîngem, de asemenea, precaritatea ridicată a mijloacelor legale de sancționare a celor care încalcă legile, fiind pericole reale la adresa sănătății populației. 5. Corpul de control al Prefecturii are mijloace coercitive mult mai usturătoare. Ne întrebăm dacă n-ar fi util ca Prefectura să includă în acest corp de control și personalul de teren al Centrului de medicină preventivă. Sperăm s-o facă, pînă la modificarea legislației în vigoare.

● **SARACIE.** Odată cu noua și „tinăra noastră democrație” a început și ofensiva bunurilor de larg consum de proveniență străină, aduse prin consignații sau prin magazine de stat. Concomitent, industria românească stă pe loc sau dă înapoi, furnizînd șomeri. Exportul românesc continuă să fie axat pe bunuri deficitare în țară: mobilă, materiale de construcții, confecții și încălțăminte de calitate. În compensație ni se oferă mărfa turcească și pantofi sirieni. Să ne oprim la pantofi. Să considerăm că o pereche de pantofi românești de cea mai bună calitate se vinde cu 10—20 de dolari perechea. Suma echivală, la negru, cu 2.000—4.000 de lei. Scump, zicem noi, uitîndu-ne la buzunarele goale. Ieftin, însă, dacă ne uităm la încălțăminte din consignații și de la magazinele de stat în care încălțăminte se vinde cam la aceste valori. Numai că diferența de calitate este enormă, oferindu-ni-se spre cumpărare pantofi din înlocuitori. Nu am îndrăgit refrenul „Nu ne vindem țara!”, pentru că, ori-

## INSTITUTUL DE IUDAISTICĂ ȘI ISTORIE EVREIASCĂ „DR. MOSHE CARMILY”

Istoria, spunea un înțelept, este glasul mormintului, ecoul a tot ceea ce cade pe drumul neamului omenesc. Unui astfel de drum de suferință i-a fost jertfit, în decursul mileniilor, și poporul evreu, ceea ce a determinat ca, în zilele noastre, pe lângă marile universități din Europa sau America să ia ființă institute sau centre specializate în studiul istoriografiei și culturii ebraice. Institutul de iudaistică și istorie evreiască „Dr. Moshe Carmily”, înființat la Cluj-Napoca în toamna anului trecut, este o instituție de factură universitară, inițiativa fiind de natură pur culturală — ne spunea domnul cercetător principal dr. Ladislau Gyémant — și a cărei materializare a fost posibilă cu sprijinul decanatului Facultății de istorie-filosofie, al Catedrei de istorie medievală și istoriografie, respectiv al rectoratului Universității clujene.

Care au fost primele demersuri?

S-a luat legătura cu profesorul Moshe Carmily din New York (S.U.A.), personalitate legată sufletește de Cluj, întrucît în perioada interbelică și între anii 1940—1944 a fost rabinul șef al comunității evreiești de aici. Doinia sa este o personalitate științifică recunoscută — profesor al Universității evreiești din New York — pentru remarcabilele sale studii în domeniile istoriografiei evreiești, istoriei artei și istoriei evreilor din Transilvania. De altfel, în octombrie 1990, cu ocazia inaugurării Institutului de iudaistică și istorie evreiască de la Cluj-Napoca, domnul prof. dr. Moshe Carmily a susținut o conferință pe tema istoriografiei evreiești din Transilvania, fiind trasate și direcțiile principale de activitate ale institutului. Acestea se structurează, în principal, pe două domenii mari.

Este vorba, în primul rînd, despre un program de studiu universitar în cadrul Facultății de istorie, pentru studenții acestei facultăți, deschis însă tuturor studenților interesați de la alte facultăți și chiar unor persoane din afara Universității. Pentru anul universitar care se încheie, acest program de studiu a cuprins un curs de istorie generală a evreilor, susținut de domnul cercetător pr. dr. Ladislau Gyémant. Pentru anul universitar următor este preconizată inaugurarea unui program de studiu echilibrat pe durata a patru ani, care va cuprinde: limba ebraică pentru începători și avansați, istoria generală a evreilor, istoria evreilor din România și cursuri speciale de filosofie, literatură, etnografie și arheologie evreiască. La realizarea programului și

vor da concursul cadre didactice locale și invitați din străinătate, mai ales în domeniul predării limbii ebraice. În ceea ce-i privește pe studenți, se intenționează ca, din rîndul celor care vor audia aceste cursuri, să fie selecționați cei capabili și dornici să se specializeze într-unul din domeniile enunțate mai sus. Mai departe, aceștia vor beneficia de stagii de documentare în Israel sau S.U.A., se vor putea perfecționa prin doctorantură pentru a deveni, în viitor, cercetători ai institutului și cadre didactice necesare acoperirii acestui generos program de studiu.

În al doilea rînd, odată demarată activitatea de cercetare — care la Cluj oferă un cîmp extrem de vast și încă neinvestigat —, se urmărește o inventariere a materialului documentar și bibliografic, manuscrise și monumente de artă evreiască din România, repertorierea acestor date, elaborarea unor studii și publicarea de lucrări în acest domeniu. Un prim pas a și fost făcut în acest an prin organizarea la Cluj-Napoca, între 15—16 aprilie, a simpozionului internațional intitulat „Specifice și universalitate. Istoria și cultura evreilor din România”, în cadrul căruia au fost prezentate 12 comunicări științifice ale unor profesori din străinătate (prof. Carmily și Csengeri din S.U.A.), ale unor cadre didactice și de cercetare, clujene și din alte zone ale Transilvaniei. Materialele simpozionului vor constitui baza primului număr al revistei institutului, intitulată „Studia Judaica”, programată să apară în următoarele luni. Editarea revistei va deschide institutului căi de cooperare internațională prin intermediul schimbului de publicații. În viitorul apropiat, institutul va deschide și o bibliotecă de specialitate, care va funcționa în sediul de pe str. Kogălniceanu nr. 7—9, ca secția a Bibliotecii centrale universitare „Lucian Blaga”.

Fără a fi o apariție singulară, alături de celelalte institute care ființează pe lângă Facultatea de istorie-filosofie — Institutul de istorie central-europeană, Institutul de studiere a modernității, Institutul de studiu al societăților post-totalitare și Institutul de cercetare a relațiilor interetnice — Institutul de iudaistică și istorie evreiască „Dr. Moshe Carmily” are toate șansele să se dezvolte, pentru că Clujul oferă climatul favorabil actual al culturii, iar cetatea universitară este, credem, pregătită să aprecieze efortul unor intelectuali de prestigiu.

Michaela BOCI

cum, trebuie să facem comerț. Problema e cum ne vindem produsele proprii, dacă merită să le vindem și ce aducem în schimbul exporturilor?

● **SUBVENȚII.** Guvernul a „sponsorizat”, cu 150 de miliarde de lei, (din nou) unitățile falimentare, grevele și comodat-

### Apa sîmbetei

ten. Cine a putut șantaja și a luat salarii de miniştri, cu banii a rămas. Cine-a mers pe venituri cit mai mici pentru a putea să-și mențină rentabilitatea s-a păcălit. Să nu mai vorbim de cercetare, asistență socială și alte sectoare care nu sînt de bază, precum mineritul și transporturile. Parcă ne aducem din nou aminte de odiosul șlagăr: Cinc-i harnic și muncește, are tot co vrea. Cine șade și chiulește, are tot așa. Între ce a promis guvernul în urmă cu un an și modul cum

acționează este o diferență ca de la cer la pămînt.

● **EVAZIUNE.** Guvernării noastre se plîng de faptul că bugetul este sărăcit: Normal, economia este în colaps, banii se investesc în afaceri comerciale sau se cheltuiesc, pur și simplu, pe traiul cel de toate zilele. Întreprinzătorii, în schimb, acționează nestingheriți, dacă știu să „cotizeze” unde și cînd trebuie. Evaziunea fiscală este în floare, în condițiile în care „cifra de afaceri” a acestora depășește cu mult pe cea a unităților de stat, în permanență „călărite” de controale, ștrangulate de birocrație. Cînd îi vom vedea pe primii „evaziونیști” anchetați și sancționați? Sau mai lăsam bișnița (legalizată prin celebrul decret 54 din 1990) să se dezvolte pentru a ne face și noi capitaliștii noștri? Cit mai repede și mai necontrolat. Și cînd te gîndești că în „democrațiile autentice” Garda financiară este mai temută decît orice!

Maria SANGEORZAN

# DESPRE MANIFESTĂRILE ANTIROMÂNEȘTI DE LA CLUJ-NAPOCA REFLECTATE ÎN „PUNTEA U.D.M.R.” – EDIȚIE SPECIALĂ – IULIE 1991

Nu cunoșteam adevăratul mobil pentru care organizația județeană a U.D.M.R. Cluj, directorii liceelor teoretice nr. 2, nr. 3 și „Brassai Sanu” au protestat la Președinția României, la Ministerul învățământului și Științei, la Inspectoratul județean Cluj, la Prefectura județului Cluj, au adunat peste 6000 de maghiari, plus cîteva români cu gândire și simțire de maghiar, dacă nu citeam „Puntea U.D.M.R.” – Ediție specială – iulie 1991. Am aflat astfel că toată această zbatere, cu accente neînțelese sovietice și antiromânești, are un anumit scop: crearea unor adevărate insule maghiare, a unui separatism desăvîrșit, în fapt un apartheid anti-constituțional, în care nu numai limba română să fie izgonită, ci și memoria românească și săsească a acestor instituții istorice, precum și toate inscripțiile și imaginile românești, chiar și însemnele statului român – totul pentru ca elevul maghiar să se poată simți „ca la el acasă în această țară” (Marko Belá, senator). Bineînțeles și „Controlul procesului de învățămînt (în aceste școli – n.n.) trebuie efectuat, de asemenea, de profesori, directori și inspectori care cunosc această limbă”, adică maghiara – spune în continuare „gîndirea teoretică și practică” a senatorului sus-citat. Deci suveranitatea statului român în această viziune antiromânească este limitată, chiar abolită, pentru că nu cumva elevul maghiar să nu se poată simți „acasă”. Unde acasă, domnilor? În Ungaria? Să nu confundăm ideea de „școală românească cu limba de predare maghiară” cu clădirea ambasadelor Ungariei de pe teritoriul României! Copilul minoritar trebuie să se simtă acasă în România, așa cum de fapt se simte cînd se joacă între blocuri cu copiii români, germani, țigani. Nu-i creai cadrul „acasă” după visul iredențăștilor unguri, printre ei numeroși venetici stabiliți nu demult de prin Ungaria în orașele Transilvaniei de pînă la 1910! Copilul maghiar nu trebuie izolat într-un cadru al cărui șovinism este pregătît de adulți, pentru că va suferi cînd se va

reîntoarce cu adevărat acasă, printre mulțimea de copii români, printre copiii germani, armeni, țigani, din jurul blocului unde locuiește, pentru că un apartheid desăvîrșit tot nu-l poți crea, considerînd că nu vi-și faci iluzii cel care se uită după himerele autonomismului și dezmembrării României, pentru că se înșală amarnic. Și apoi, domnule Marko Belá, copilul minoritar nu trebuie să învețe „limba majorității”, cum eufemistic vorbești, el trebuie să învețe limba oficială a țării în care trăiește – limba română. De aici, problema inspectorilor școlari se pune altfel decît vrei să o impuneți. Ei nu trebuie să știe „o boabă” ungurești (dacă totuși cunosc și această limbă, cîste lor), pentru că ei trebuie să fie „doar” competenți în ceea ce privește aplicarea programei românești de învățămînt și să fie integri.

O adevărată campanie de șoc, antiromânească, a fost pregătită în numele „idealului” sus-amintit; cu adevărat extremist și totalitarist: „uz de toate mijloacele de protest” (!), manifestații, greve ale foamii, lanțuri vii în jurul școlilor, „solidarizarea securității” și pira la forurile internaționale. Consider că orice român care vrea să-și învețe copilul, bineînțeles în limba sa maternă, în clădirile pentru care a muncit de secole neamul său, unde a învățat Avram Iancu și unde a profesat Ioan Piuariu-Molnar, se poate constitui parte civilă vătămată contra guvernului și a incitatorilor la „lanțuri vii” dacă nu i se va permite acest lucru, pentru că din cauza apartheidului i se încalcă drepturile omului.

De-a dreptul uluitoare sînt mistificările unor manifestații de la adunarea de protest organizată de U.D.M.R. în curtea Liceului nr. 2. Un anume canonic Czirik Arpad afirmă că după transformarea Ungariei în pașalic turcesc (în text, „după căderea Budei”) principatul transilvan ar fi devenit „moștenitorul și continuatorul tradiției regatului apostolic” (!). De aceea au vrut principii de neam maghiar: Bathori,

Gabriel Bethlen, Rakoczi, să revie Dacia de odinioară și nu Ungaria apostolică? De aceea au creat ei alianțe și confederații cu domni Munteniei și Moldovei și nu cu nobilimea maghiară turcită de la Buda? Nicidecum – nu era atunci spiritul „regatului apostolic”, nici cel „get-beget transilvan”, care nu sînt decît creații de ultimă oră din laboratoarele Budapestei. Era atunci spiritul dacic, datorat realității etnice de pe versantele carpatine. Tot domnul canonic sus-citat afirmă cu nonșalanță despre cele trei licee că sînt „construite și susținute prin strădania strămoșilor și bisericilor noastre”. Dar strădania de secole a românilor, și nu numai pentru aceste școli, ci și pentru numeroasele biserici (clădiri) azi ungurești? Dar strădania sașilor? Cum s-au infiltrat maghiarii în școala unitariană săsească în a doua jumătate a secolului al XVI-lea? Per tumultum, serie istoria, adică prin agresiune și-au impus un profesor acolo.

Se vîntură de către unii maghiari afirmația stupidă că „ei chiar și în minoritate sînt un popor fondator de stat în Transilvania”. Se confundă uzurparea pe un spațiu istoric întins, de către nobilimea maghiară a mai tuturor funcțiilor din suprastructura statului transilvan cu fondarea statului deja format. Aexistența

Spațiul nu-mi permite să înșir toate insinuările antiromânești dezvăluite în „Puntea U.D.M.R.” numărul sus-amintit (protestul împotriva predării în limba română a geografiei și istoriei României, afirmația că istoria României nu este în concordanță cu realitatea istorică, această fiind reflectată aici în „mod naționalist-șovin etc.).

Închei doar semnăind iresponsabilitatea crasă cu care Forumul Democrat Antitotalitar Cluj, domnul Doru Iancu, membru al Partidului Național Liberal, și doamna Doina Cornea au numit „lice maghiare” cele trei licee românești cu limba de predare maghiară și cu cîteva clase cu limba de predare română.

Vasile LECIINTAN

## NOTA

### UN SENS INTERZIS – FĂRĂ SENS

care provoacă aglomerație, nervi și multe neccazuri cetățenilor

Nu se știe ce a stat la baza instituirii unui singur sens de circulație pe strada Avram Iancu. Versiuni sînt multe, care de care mai... interesante. Un lucru este cert. Această stradă nu a avut un singur sens de circulație niciodată, nici înainte cînd circulația nu era atît de intensă dar, mai ales acum cînd nu putem circula nici pe trotuare.

Unii au argumentat cu cele 3 școli existente pe această stradă, alții cu dispoziții... (de unde ațtea dispoziții). Sau poate că cele două sensuri ar deranja... cel mai liniștit loc al urbei...

Se pune o întrebare logică și firească: Oare atunci cînd s-a luat hotărîrea interzicerii unui sens, cei care au luat-o nu s-au gîndit la urmări? Dar să le dăm noi curs:

● **Circulația** – dinspre Piața Păcii este dirijată pe strada Republicii, care a devenit un vacarm, toate mașinile cu tonaj greu circulă pe această stradă (de ce s-o mai fi construit varianta de la Mănăștur?). Pe această stradă, dacă e să vorbim de copii, sînt trei grădinițe. Clubul copiilor și elevilor de unde pleacă zilnic în tabere mii de copii cu autobuzele, bineînțeles, de aci fiind imbarcarea. La acestea se adaugă – un lucru într-adevăr de luat în seamă – cele 3 spitale, dintre care 2 cu bolnăvi internați care ar merita mai mult respect. Tot pe această stradă este Grădina botanică vizitată în orice anotimp de foarte mulți turiști, unde parchează constant autocare. Să nu uităm că pe strada Republicii

sînt foarte multe conducte și vă amintiți de explozia de gaz de acum vreo trei ani cînd, din cauza folosirii excesive a străzii cu mașini de mare tonaj, o conductă a cedat, urmările exploziei s-au văzut de la Grădina botanică la Spitalul CFR. Nu mai vorbim de liniștea celor care locuiesc pe această stradă, cînd trec mașinile de mare tonaj pur și simplu se mișcă clădirile, aceasta tot datorită conductelor subterane de pe stradă.

La un moment dat strada Ion Creangă a avut un singur sens datorită impactelor și accidentelor produse (vezi gardul din colțul străzii Ion Creangă cu Republicii), dar acolo s-a revenit la ambele sensuri!!

● **Tot din Piața Păcii** autoturismele, neputînd circula pe str. Avram Iancu spre Calea Urzii, intră toate pe strada Napoca, care alimentează centrul orașului într-un flux continuu, paralizînd pur și simplu și circulația pietonală.

Sintem în plin sezon estival. Circulația este foarte intensă. Nu ne putem permite să blocăm sensuri de circulație pe artere principale de circulație, de cînd lumea, pe motive subiective. Redați circulației ce este al ei, că altfel riscăm să ne sufocăm. Oriunde în marile orașe se evită concentrarea mijloacelor de transport în centru, ele fiind dirijate pe străzile laterale. În urbea noastră este invers...

I. PETRUȘ

## PRIVATIZAREA „ÎN OFENSIVĂ”

Titlul nu este deloc impropriu. Domnul Tudor Rusu, proprietar al magazinului de piese auto de pe Calea Dorobanților nr. 42-44, în data de 11 iulie a.c., împreună cu alte două persoane, a ocupat și curtea de la adresa sus menționată. A desființat rondoul de flori, transformînd locul în platformă pentru containere și și-a însușit parcare, motivînd că-i aparține deoarece este în fața magazinului. Locatarii au

încercat să intervină, dar au fost tratați cu injurături, figuri, provocări la bătaie. „Cercul” a ținut de la ora 16 la ora 20. La ora 17,30 a sosit la fața locului și un echipaj de poliție. După plecarea acestuia, locatarul Gheorghie Iliescu a fost lovit. Primăria a luat act de cele întimplate printr-o telegramă expediată în aceeași zi, la ora 18,15. Așteptăm să vedem cum se va rezolva „cazul”.

#### S.R.L. COVACIU IMPORT-EXPORT

CAUT ASOCIAT (personal specializat în alimentație publică) pentru deschiderea unui restaurant. Moșilor 94, telefon 17-75-42, după orele 18. (7015)

#### ANUNȚ

Biroul operativ al Uniunii Sindicatelor Libere din județul Cluj convoacă conferința extraordinară a sindicatelor afiliate, pentru data de 18 iulie 1991, ora 9, la sediul uniunii din B-dul Eroilor nr. 16.

Delegații vor avea acces numai cu împuternicirea comitetului sindicatului din care provin. BIROUL OPERATIV. (1072)

#### S.C. SERVAGROME S.A. CLUJ

str. Tineretului nr. 59

organizează o nouă serie de cursuri de tractorist rutierist, începînd cu data de 22 iulie a.c. Relații la telefon 14-65-48. (1071)

#### „INTERACTIV” S.R.L.

vinde

● copiatoare Cannon, format A.3, mărime/micșorare, 375.000 lei.  
Informații: telefon 15-31-12; 11-78-64, orele 17-22. (7017)

#### C.A.P. GIULA

anunță licitație publică în data de 20 iulie 1991, ora 14, pentru vânzare de mijloace fixe:

- tractor
- remorci
- grajduri
- saivane

Pentru relații vă puteți adresa domnului Muntean Gligore, cu domiciliul în localitatea Giula nr. 17. (7016)

#### S.C. „GABISIM”

str. Alverno 24, Cluj-Napoca, telefon 14-52-52

vinde:

- autoturism Citroen, consum 4,5/100 km
- autocamion izotermă cu motor Diesel, consum 18/100 km
- piese de schimb R 12
- anvelope
- motoara R 12 și Citroen
- ulei motor funcțional 15.000-20.000 km
- elemente de caroserie și tapițerie. (7515)

#### BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ CLUJ

Piața Ștefan cel Mare nr. 1,

Caută urgent:

● instalator tehnico-sanitar, autorizat, pentru o lucrare.  
Relații la Biblioteca județeană Cluj, telefon 11-16-06; 11-54-28. (1076)

#### I.A.S. SINCRAIU DE MUREȘ

achiziționează în perioada de industrializare a sfelei de zahăr borhot umed, la prețul de 120 lei/ton.

Relații suplimentare la telefon 1-55-24, iar încheierea contractelor se va face la sediul societății: Sincraiu de Mureș, str. Principală nr. 201, jud. Mureș, începînd cu data de 18 iulie 1991. (1075)

#### C.A.P. FEIURDENI

vinde la licitație publică vineri, 26 iulie 1991, ora 9, la sediul C.A.P.-ului:

- saivane oi
- grajduri
- alte mijloace fixe. (7527)

#### C.A.P. DĂBICA

anunță licitație în data de 4 august 1991 o următoarele mijloace fixe:

- autocamion
- moară cu ciocane tip Bonțida
- moară tomberon
- șaretă
- complex zootehnic modernizat
- grajd
- separator lapte. (7576)

#### S.R.L. „BRADULEȚUL”

str. Oașului nr. 246

angojează

● TIMPLARI, cat. 4-6, inclusiv pensionari.  
Zilnic, între orele 17-20. (6517)

**„SORETI” S.A. CLUJ-NAPOCA**

Calea Dorobanților nr. 38  
angajează

- instructori practică conducere auto.
- Relații la telefon: 11-22-86, int. 152. (1041)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ LEGUME-FRUCTE S.A. CLUJ**

organizează în data de 25 iulie 1991, concurs pentru ocuparea postului de:

- consilier juridic

Condiții: studiul superior și minim 5 ani în activitate de consilier sau jurist consult.

Informații la telefon: 11-68-88; 11-24-54; 11-24-55. (1042)

**„INFOSERVICE” S.A.**

Filiala Cluj

Execută pe bază de comandă fermă  
**MULTIPLEXORUL RS 232**

destinat culegerii de date de la 3 la 15 terminale, pe calculatoare IBM-PC sau compatibile sub sistemul de operare DOS.

Informații și demonstrații practice la sediul firmei, Piața 1. Mai nr. 4-5 (Palatul administrativ „Clujana”), telefon: 13-06-77. (1027)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „SUINPROD” S.A. BONȚIDA**

angajează prin concurs

- doi economiști, de preferință bărbați, pentru funcția de responsabil economic de fermă.

Pentru informații vă puteți adresa la sediul Societății comerciale, serviciul personal, sau la telefon 95/13-47-27 sau 952/1-29-88. (1055)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ DE INDUSTRIE MICA GHERLA**

str. Fizeșului nr. 2, telefon 952/4-19-36

angajează prin concurs:

- 4 timplari binale.

vinde:

- ornamente funerare pentru toate confesiunile, coroane și pinoane de betonieră, sifoane pardo-sea, rezervor WC. (1018)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „EXPRES TRANSPORT” S.A. DIN TG. JIU**

anunță publicul călător punerea în circulație a cursei de autobuz:

- Tg. Jiu – Petroșani – Hunedoara – Deva – Alba Iulia – Cluj-Napoca

cu plecare la ora 6,30 din Tg. Jiu și la ora 11,30 din Cluj-Napoca, autogara 1.

Cursa circulă zilnic, inclusiv sâmbăta și duminica. (1077)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „TRANSCOM” S.A. CLUJ**

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Cimpina nr. 51-53, telefon 14-14-16; 14-14-98

- execută pentru societăți comerciale de stat și particulare transporturi auto urbane și interurbane (capacitate 1,5 to – 20 to) la prețuri avantajoase, negociabile.

- angajează: 5 mecanici auto etg. 5-6

• vinde la licitație în data de 18 iulie 1991, ora 12, la sediul unității:

- basculante R 19-215 DFK

- remorci auto descoperite

- remorci auto comerciale

- remorci auto izotermice.

Relații suplimentare la sediul societății. (1067)

**C.A.P. CAMĂRAȘU**

în data de 20 iulie 1991, ora 12, vinde la licitație:

- magazii cereale
- brutărie
- grajduri
- atelier lemnărie-ferărie cu utilaje
- paratrâznete
- finar 300 to
- pătule porumb
- selector electric S4 24
- presă cărămidă
- betonieră
- mașină curățat semințe
- pod basculă 30 to
- mașină tratat semințe MTS 4
- moară DI 55 M
- tocătoare Godlob
- incubator 10.000 buc.
- mașină cusut saci
- IFRON
- remorcă cisternă
- tractor S 651
- moară MC 3

și alte mijloace fixe și obiecte de inventar. (7008)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „SERVPRODIN S.R.L.”**  
cu sediul în Cluj-Napoca, str. Borhanci nr. 23, ap. 20, telefon 14-47-71

avind baza de producție în Aghireș (Uzina electrică) produce și comercializează pentru societăți comerciale și persoane fizice:

- chizuri de geam alb și roșu
- prafuri universale de menaj „Elita”

Informații: zilnic între orele 7-9 la telefon 14-47-71 Cluj. (7007)

**„ALERG PENTRU MINE”**

**FUNDAȚIA PENTRU TINERET A JUDEȚULUI CLUJ**

organizează prima ediție a concursului de alergare, în data de 27 iulie 1991 la orele 10,00.

Pot participa concurenți indiferent de vîrstă și sex.

Concursul este dotat cu premii care se vor acorda pe categorii de vîrstă: pînă la 18 ani, între 18 și 35 ani și peste 35 ani, în valoare totală de 20.600 lei.

Inscrierile se fac zilnic pînă în data de 24 iulie a.c. la sediul FUNDAȚIEI PENTRU TINERET, str. Moșilor nr. 18, între orele 9,00 – 18,00. (1079)

**SOCIETATEA „OLDAN” S.R.L.**

angajează de urgență:

- difuzori presă-carte

la tonete sau gherete. Telefon 14-48-73. (6452)

**„PORCELAN MANUFACTURES” S.R.L.**

angajează urgent, prin concurs,

- doi mecanici

avind cunoștințe în confecții metalice, prelucrări prin așchiere, sudură autogenă.

Informații la sediul firmei, B-dul Muncii nr. 25/A, telefon 15-29-88, zilnic între orele 14-15. (7585)

**FUNDAȚIA PENTRU TINERET A JUDEȚULUI CLUJ**  
str. Moșilor nr. 18, telefon 11-70-97

angajează prin testare pentru „EURO CLUB” următoarele categorii de personal:

- bucătari
- ospătari
- barmani
- merceolog. (1079-A)

**ANUNȚ**

Se solicită pentru lucrări de construcții în Ungaria brigăzi de zidari și dulgheri calificați.

Telefon: 11-54-27. (7013)

**UNIVERSITATEA „BABEȘ-BOLYAI” CLUJ-NAPOCA**

organizează concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- un post filolog, cunoscător al limbilor engleză și franceză și o vechime în specialitate de 10 ani
- două posturi de magazineri, unul la Complexul cultural-sportiv iar unul la Clubul sportiv „U” Cluj.
- două posturi de șoferi.

Concursurile vor avea loc în data de 2 august 1991, la subunitățile respective. (1046)

**A.E.I.A.P.S. GHERLA, ȘANTIERUL CONSTRUCȚII-MONTAJ CLUJ-NAPOCA**

str. Karl Marx nr. 21, telefon 95/13-62-17; 13-62-36

- execută pentru societăți comerciale și particulari din municipiul și județul Cluj următoarele lucrări:

- construcții montaj
- reparații, igienizări
- confecții metalice (garaje, copertine, închideri balcoane, porți, garduri).
- vinde agregate din balastiera proprie Jucu. (1047)

**DIRECȚIA DE POȘTA CLUJ**

anunță pensionarii din județul Cluj că achitarea pensiilor în luna iulie a.c. nu se poate face la datele planificate datorită sosirii cu întârziere a mandatelor pensii cit și din lipsă de numerar.

Achitarea se va face în funcție de numerarul ce se va repartiza de Banca Națională și se va prelungea pînă la achitarea tuturor mandatelor pensii. (1074)

**SINDICATUL LIBER SUT CLUJ-NAPOCA**

Calea Baciului nr. 47

convoacă o ședință cu solicitanții care au depus bani pentru locuințe – joi, 18 iulie 1991, ora 15. (1078)

**FIRMA „C.M.C. ELECTRONICS”**

vinde televizoare color noi: ITT – NOKIA, GRAETZ, garanție un an.

Str. Gruia 2, telefon 13-69-77. (7011)

**C.A.P. APAHIDA**

vinde la licitație în data de 6 august 1991, ora 9:

- ferma zootehnică
- brutăria
- două camioane SRD
- ARO 243
- IFRON
- tractor cu remorcă
- A.P.T.-uri
- erbicide pentru grîu. (7012)

**LICEUL „MIHAI EMINESCU”**

B-dul 22 Decembrie 94-96

organizează concurs de admitere pentru clasa a IX-a, sesiunea august 1991:

1. Număr de locuri
  - A) Secția limba franceză
    - real: 14
    - uman: 1
  - b) Secția clasică – 55
2. Inscrieri
  - A) Secția limba franceză
    - 15-21 august, orele 8-16.
  - B) Secția clasică
    - 15-26 august, orele 8-16.
3. Examenе
  - A) Test de limba franceză – 22 august, ora 9.
  - B) Limba română – 27 august, ora 8,30
  - C) Matematică – 28 august, ora 8,30. (1073)

**„AGROMECH” S.A. TURDA**

Telefon: 1-51-37

vinde la licitație utilaje casate, în 23 iulie 1991, ora 10:

- SV 445; • A 1800; U 1010 DT; • combine (7010)



**acțiune EGA la AbMod!**

**SISTEME COMPATIBILE IBM PC/AT la numai 239.000 lei**

AT286

12 MB, 1 MB RAM, HD 40 MB, 1 unitate floppy 1.2 MB 5.25", 1 unitate floppy 1.44 MB 3.5", Monitor color EGA, 1 Mouse, 1 set dischete (10 buc) 3.5", 1 set dischete (10 buc) 5.25", 1 interfață serială, 1 interfață paralelă, Tastatură 101 taste

**ATENȚIE!**

Fentru comenzi en-gros firma acordă reduceri substanțiale. Pentru alte echipamente de calcul și birotică solicitați lista noastră completă de prețuri.

**Garantie 1 AN de la livrare!**

ASTEPTĂM COMENZI FERME LA UNA DIN ADRESELE:

3400 CLUJ-NAPOCA/MAGAZIN AbMod B-dul 22 Decembrie nr.135 Telefon:95/156350

3400 Cluj-NAPOCA/Sedul central AbMod Str. Molitor nr.11 Telefon/Fax:95/11090 Telex:31445

3700 ORADEA Str. Dacia nr. 40 Telefon: 931/60278 931/44476 Fax: 931/56881

**NU UITATI! Stocul este limitat, și oferta este valabilă pînă la epuizarea stocului**

Pios omagiu la trecerea în eternitate a

**Părintelui Traian Man.**

fost protopop al Protopopiatului ortodox român Cluj și preot slujitor al parohiei "Sf. Treime" din municipiul Cluj-Napoca, om de aleasă structură sufletească, ca cu competență, dăruire și devotament a condus destinele protopopiatului nostru vreme de mai multe ani. Rugăm pe bunul Dumnezeu să-l odihnească între aleși Săi și să-i mîngîie familia îndurerată.

Preoții Protopopiatului ortodox român Cluj (7535)

- Sincere condoleanțe doamnei Dolina Gociu la moartea fiicei sale. Familia Petrică și Lenuta Olosutean. (M)
- Cu inimile profund îndurerate anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpel noastre mame **EUGENIA DOROSCHIEVICI**. În-mormintarea va avea loc azi, 17 Iulie, ora 12, de la capela cimitirului Central. Fiecele, ginerile, și nepoții, (7376)
- Profund îndureratăi anunțăm încetarea din viață a iubitelui nostru **GHEORGHE BOLBA**, medic primar oncolog. În-mormintarea va avea loc azi, 17 Iulie 1991, ora 15, din capela mare a cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească. Familia. (7599)
- S-au scurs 5 ani de cînd s-a stins din viață scumpa noastră soție și mamă **EMMA MUREȘAN**. Odihnească-se în pace. Gusti, Marius și Monica. (7331)
- Au trecut doi ani de la trecerea în eternitate a scumpel **MARIA MAGDALENA HOLOK (MARIKA)**. Cu căldura inimii îi păstrăm memoria. Familia. (7262)
- La 17 Iulie se împlinește 4 ani de cînd scumpa mea **MARIA GASPARI**, m-a părăsit. Recunoștință aceluia care îi vor dărui o clipă de aducere aminte. Adrian Topliceanu. (7201)
- Pioasă amintire iubitei noastre **ELVIRA ȘTEF**, născută **AȘTILEAN** (originară din Turceni), la zece ani de la deces. Soțul Eugen, fiica Mihai Zăchiu. (6922)
- Pios omagiu dragutului nostru soț, tată, bunie **DIOMID LEPTER** la 19 ani de la trista despărțire. Familia. (6326)
- Împărtășim adăncă și copiositatea durerii a familiei Man, pricinuită de trecerea în neființă a celui care a fost protopop **TRAIAN MAN**, căruia îi aducem un ultim și pios omagiu. Familia Vingau. (7334-A)
- Cu inimile părunse de durere, aducem un ultim și pios omagiu celui care a fost protopop **TRAIAN MAN**. Noblețea sufletului său ne va fi în preajmă și de dincolo de pragul neființei. Sincere condoleanțe greu încercatei familii. Familia Cocheș. (7334)
- Pios omagiu alesului suflet al protopopului **TRAIAN MAN**, acum, la trecerea în veșnicie. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Denișu. (7334-B)
- Sincere condoleanțe și în-treaga noastră compasiune familiei îndurerate, la trecerea la cele veșnice a celui ce a fost distinsul protopop ortodox român al Clujului, **TRAIAN MAN**. Fam. prot. Ioan Jeler. (7536)
- Colectivele facultăților de electronică-telecomunicații și automatiză-caluatoare sînt alături de colegul lor, conf. dr. inginer **Eugeniu Man** la dureroasa despărțire de iubitul său tată. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (7545)
- Cadrele didactice și întreg personalul Facultății de electronică sînt alături de domnul prof. decan, conf. dr. ing. **Eugeniu Man**, în aceste momente grele ale trecerii în eternitate a iubitelui său tată. Asigurăm familia de în-treaga noastră compasiune. (7546)

- Aducem un ultim și pios omagiu celui care a fost distinsul protopop **TRAIAN MAN**, iar familiei îndurerate îi transmitem sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Fam. Prot. Iosif Ungur. (7536-A)
- Ne alăturăm familiei **Pedestru** pentru pierderea suferită și exprimăm sincere condoleanțe. Familia Moldovan. (7314-A)
- Cu lacrimi în ochi și sufletul îndurerat mă despărț de scumpa și iubita mea bunică **ELENA PEDESTRU** care, cu nemărginită dragoste și dăruire, m-a călăuzit primii pași în viață. Nu te voi uita niciodată, buna mea **NINA Mihăiță**. (6536-A)
- Pios omagiu la trecerea în eternitate a celei care a fost **ELENA PEDESTRU**. Îi vom păstra o frumoasă amintire. Condoleanțe familiei îndurerate. Locatarii blocului Dăcescu 14. (7329)
- Cu regret și tristețe ne despărțim de buna noastră vecină **ELENA PEDESTRU**, suflet blînd și de aleasă omenie. Sincere condoleanțe familiei. Fam. Liviu Truța. (7333-A)
- Familia Corbu mulțumește din suflet tuturor celor care prin prezență și flori au luat parte la marea noastră durere. Soția Livia. (6521)
- Sintem alături de voi, dragă soră, cumnată și nepoți, în marea durere pricinuită de pierderea soțului și tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Felecan. (6512)
- Mulțumim tuturor celor care prin gânduri bune, prezență și sprijin au fost alături de noi la trecerea în eternitate a iubitel și neprețuitel soții, mame, soacre și bunici **LUCRETIA SICOE**. Veșnică recunoștință. Familia îndurerată. (7297)
- Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în momentele nespus de grele pricinuite de incredibila dispariție a scumpului nostru soț și tată, ing. **LAURENȚIU VLĂICU**. Bebi, Ciprian și Călin. (7299)
- Alexandra și Nicolae Niculescu regretă profund încetarea din viață a bunului lor prieten, distinsul preot-protopop **TRAIAN MAN**. Familiei sale toată compasiunea. (7348)
- Profund afectați de neașteptata dispariție a distinsului dr. **GHEORGHE BOLBA**, șeful Secției epidemiologie-statistică, îi aducem un pios omagiu și îl vom păstra neștearsă în inimă și sufletul nostru noblețea și omenia cu care ne-a înconjurat. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul secției din Institutul oncologic Cluj-Napoca. (7543)
- Dragă Livia, sintem alături de tîna în durerea pricinuită de moartea mamei dragi. Colegii de la Tribunalul județean. (7523)
- Cu adîncă durere ne despărțim de fratele și unchiul nostru, ieromonah asumpcionista **ȘTEFAN SOCACIU**. Sora Getina și nepoții **Nicu, Mariana, Nicoleta și Mircea**. (7367-A)
- Sintem alături de doamna dr. **Claudia Bolba** în aceste momente grele. Colectivul secției Oncopediatrie I.O.C.-N. (7505)
- Sincere condoleanțe colegului nostru, șef, **Dorin Cîmpean**, la moartea tatălui drag. Colegii de birou. (7615)

- Exprimăm durerea pricinuită de pierderea prematură a vărului nostru, dr. **GHEORGHE BOLBA** și sintem alături de familia îndoliată. Fam. Maria și Teodor Roșu din Ciucea. (7375)
- Colectivul Clinicii -pediatrie II este alături de colega lor **Claudia** în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui iubit, dr. **GHEORGHE BOLBA**, medic primar la Clinica de oncologie. (7358)
- Sintem alături de familia **Nedelescu Cristian și Livia** în aceste momente grele pricinuite de pierderea mamei dragi. Sincere condoleanțe familiei dragi. Prietenii, fam. Mic Alexandru și Elena. (7373)
- Mulțumim din suflet colectivului Clinicii dermatologice, vecinilor din blocul str. Plopii 79, colegilor de la cooperativa „Electromecanica”, Ceasornicării 13, rudelor, prietenilor, locatarilor blocului Agriculturii 20, care prin prezență, flori, cuvinte de mîngiere au condus pe ultimul drum pe iubita noastră mamă, soție, bunică, soacră **RAFIILA SEBENI**, fostă asistentă medicală la Dermatologie. Familia. (7314)
- Mulțumim tuturor celor care au participat la funeraliile ce au avut loc duminică, 15 Iulie a.c., în localitatea Luna de Sus, pentru fostul învîțător și director **DUMITRU ABRUDAN**. Familia. (7358)
- A încetat din viață mama noastră și bunica **ANA DIMBAR**, în vîrstă de 79 ani. Nu o vom uita niciodată. În-mormintarea va avea loc azi 17 Iulie, ora 14, în cimitirul din Mănăștur. Fiica **Livia** cu familia. (7378)
- Sintem alături de nașii noștri, **Eugeniu și Niculina Man**, la trecerea în neființă a tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Marcu și fam. Neamțu. (7601-E)
- Transmitem sincere condoleanțe fam. **Eugeniu Man și frașilor săi Lucia și Marian**, la trecerea în neființă a tatălui drag. Fam. Simion. (7601-A)
- Sincere condoleanțe și în-treaga noastră compasiune fam. **Eugeniu Man** la pierderea tatălui drag. Colegii colectivului „Electronica și mașini electrice”. (7601)
- Sincere condoleanțe familiei îndoliate pentru pierderea celui care a fost **NICOLAE FEKETE**. Consiliul de administrație și săsănătății S.C. ZOOMEC - S.A. (7386)
- Sintem alături de colegul nostru **Filon Bozdoc** în marea durere pricinuită de moartea mamei sale dragi. Colectivul Stațiunii de cercetări producție pomnicolă Cluj. (7617)
- Sincere condoleanțe familiei d-nului **Bozdoc Filon** la marea durere pricinuită de moartea scumpel dumneavoastră mamă. Familia Mărcuș Gheorghe. (7498)
- Cu durere în suflet ne despărțim de dragul nostru verișor dr. **GHEORGHE BOLBA**. În-treaga noastră compasiune familiei îndoliate. Fam. Rădulescu. (7403)
- Un pios omagiu lui **GHEORGHE BOLBA**. Condoleanțe familiei îndoliate. Promoția 1948 a Liceului Gh. Barițiu. (Colegii). (7391)
- Sintem alături de domnul prof. **Cristian Nedelescu** în dureroasa pierdere suferită. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul Școlii nr. 23. (7641)
- Al plocat dintre noi, dragă mamă **POPA EUGENIA** (a lui Ștefan al Mînodorei din Delen), cu dorul de cel dragi care nu te-au putut căuta. Silvia și Mihail Hudrea cu familia. (7411)
- Pios omagiu distinsului protopop **TRAIAN MAN**. Sincera noastră compasiune familiei îndurerate. Maria Bunea și familia Cornel Dia. (7619)

**ANIVERSARI**

- LA MULȚI ANI scumpel mele soții **MARGARETA**. Soțul Vasile. (7511-A)
- La aniversarea frumoasei vîrste de 50 de ani, dorim scumpel noastre soții, mamă și bunici **HERMINE BUCUR**, din Apahida, multă sănătate, fericele, „La mulți ani”. Familia. (7509)

**VINZARI**

**CUMPARARI**

- Vind CEG Dacia, înscrisere 1988. Cluj, Donath 138. (6337)
- Cumpăr urgent: 14 mp parchet, 2 fotolii pat, sobă de bucătărie „Vesta”, 20 kg zahăr. Telefon 15-48-71, după ora 19. (7135)
- Vind TV color Grundig, diagonală 67 cm. Telefon 14-73-56. (6339)
- Vind sau schimb casă 2 camere, dependințe, cu garsonieră apartament. Str. Suceava 76. (7149)
- Vind, pe valută: cărămidă, lemnie teren pentru cabană, Mărișel. Telefon 16-14-96. (7168)
- Vind CEG Dacia 1300, înscrisere 1990. După ora 15, telefon 15-38-43. (7171)
- Vind apartament 3 camere, confort I, Măriști. Telefon: 14-59-86, orele 19-21. (6874)
- Vind casă mică cu grădină mare și cu material de construcție, zonă centrală, cu schimb de apartament 3-4 camere sau casă fără grădină, zonă centrală. Telefon 14-08-43, orele 17-21. (6368)
- Vind: Fiat 132 - 2000, stare excelentă, radlocasofon, geamuri automatizate, volan reglabil, sistem de remorcare, 5 viteze, preț 325.000 lei. Telefon: 14-26-25. (6867-A)
- Vind înscrisere Dacia 1300, septembrie 1990. Str. Hașdeu 57, Eva. (6866)

**DECESE**

**COMEMORARI**

- Vom păstra o frumoasă amintire celui care a fost **MAN TRAIAN**, tatăl bunului nostru prieten **Marian**. Fam. Munteanu. (7521)

**COLEGIUL DE REDACȚIE**

**REDAȚIA:** Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Simbata și duminica închis.

Tiraj 25.911